



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 090 357  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: LITOSTROJ POWER  
Forretningsadresse: Litostrojska cesta 50  
SI-1000 Ljubljana

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marko Hrovat  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2019

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.10.2020



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt			413 305
<b>Sum inntekter</b>			<b>413 305</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		319	283
Lønnskostnad	2, 3, 4		90 952
Annen driftskostnad	5	96 611	426 552
<b>Sum kostnader</b>		<b>96 930</b>	<b>517 787</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-96 930</b>	<b>-104 483</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		58	46
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>58</b>	<b>46</b>
Annen rentekostnad		101	1 568
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>101</b>	<b>1 568</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-43</b>	<b>-1 522</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-96 973</b>	<b>-106 005</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	9		25 910
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-96 973</b>	<b>-131 915</b>
<b>Årsresultat</b>	8	<b>-96 973</b>	<b>-131 915</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-96 973	-131 915
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-96 973</b>	<b>-131 915</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer			2 375
Konsernfordringer	7	2 200 108	2 348 491
<b>Sum fordringer</b>		<b>2 200 108</b>	<b>2 350 866</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	119 492	108 660
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>119 492</b>	<b>108 660</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 319 600</b>	<b>2 459 526</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 319 600</b>	<b>2 459 526</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	2 294 600	2 391 573
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 294 600</b>	<b>2 391 573</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8	<b>2 294 600</b>	<b>2 391 573</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			17 043
Betalbar skatt			25 910
Annen kortsiktig gjeld		25 000	25 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>25 000</b>	<b>67 953</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>25 000</b>	<b>67 953</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 319 600</b>	<b>2 459 526</b>



## Noter 2019 LITOSTROJ POWER

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring skjer i takt med fremdriften av prosjektene etter prinsipp om løpende avregning.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

### Note 1 - Fortsatt drift/Going concern

Selskapet har avsluttet prosjektene sine i 2018, og på grunn av dette har de derfor ingen aktiv drift i Norge.

*The company has finished its project in 2018, and because of this currently they do not have any active business in Norway.*

### Note 2 - Lønnskostnader / Wages

	2019	2018
Lønn		90 952
<b>Sum</b>		<b>90 952</b>

Foretaket har ikke ansatte

Selskapets ansatte er knyttet til trygdekassen i Slovenia, slik at norsk arbeidsgiveravgift er ikke aktuelt.

<b>Specification of salary costs</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Wages	0	90 952
Other related benefits	0	0



**Sum** **0** **90 952**

*There has been no employed in the fiscal year.*

*The employees are members of insurance fund in Slovenia, thus social security payments to Norwegian tax authorities are not applicable.*

### Note 3 - Ytelse til ledende personer

#### Ytelse til ledende personer

Type ytelse	Daglig leder	Styret
Lønn	0	0
Pensjonsutgifter	0	0
Annen godtgjørelse	0	0

Ledende personer i selskapet fikk ikke honorar i 2019.

Senior executives did not receive any remuneration in 2019.

### Note 4 - Obligatorisk tjenstepensjon / Mandatory pensions

#### Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er i 2019 ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

#### Mandatory pensions

*The company is in 2019 not required to have a pension scheme based on the Norwegian Mandatory Occupational Pensions Act.*

### Note 5 - Revisjonshonorar / Audit costs

Kostnadsført revisjonshonorar for 2019 utgjør kr 28 125. Honorar for annen bistand utgjør kr 9 375.

#### Audit and other services

*Expensed auditing fees for 2019 is NOK 28 125. Fees for other assistance is NOK 9 375.*

### Note 6 - Bankinnskudd / Bank deposits

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 2 283.

*Bank deposits include a separate account for restricted withholding tax of NOK 2 283. Owed tax is 0 per 31.12.2019.*

### Note 7 - Fordringer og gjeld / Receivables and liabilities

#### Fordringer og gjeld

Spesifikasjon	2019	2018
Fordring mot hovedselskap Litostroj Power D.O.O.	2 200 108	2 348 491

Mellomværende har sin bakgrunn i at alle inn- og utbetalinger for den norske avdelingen skjer i hovedforetaket i Slovenia.

#### Receivables and liabilities

Specification	2019	2018
Receivable against parent company Litostroj Power D.O.O.	2 200 108	2 348 491

*Intercompany has its origin in that all incoming and outgoing payments for the Norwegian division take place from the parent company in Slovenia.*

### Note 8 - Egenkapital



Annen egenkapital representerer akkumulert resultat i filialen.

Other equity represent accumulated net profit in the branch

<b>Spesifikasjon egenkapital</b>	<b>Annen EK</b>	<b>Sum</b>
Egenkapital 01.01.2019	2 391 573	2 391 573
Årets resultat	-96 973	-96 973
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>2 294 600</b>	<b>2 294 600</b>

<b>Specification of equity</b>	<b>Other equity</b>	<b>Sum</b>
Equity capital 01.01.2019	2 391 573	2 391 573
Profit of the year	-96 973	-96 973
<b>Equity capital 31.12.2019</b>	<b>2 294 600</b>	<b>2 294 600</b>

## Note 9 - Skatt

Basis for taxable income	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Ordinary profit/loss before tax	(96 973)	(106 005)
+/- Permanente differences	101	1 379
- Changes in temporary differences		217 279
- Loss carryforwarded		0
<b>Taxable income</b>	<b>96 873</b>	<b>112 653</b>

Payable tax based on 23 % of taxable income in 2018 and 24% in 2017		25 910
+/- Too little/(much) tax accrued last year		
+/- Change in deferred taxes		
<b>Tax expence in ordinary profit/loss</b>	<b>0</b>	<b>25 910</b>
<b>Payable tax in the balance</b>	<b>0</b>	<b>25 910</b>

Ordinært resultat før skattekostnad	<b>2019</b>	<b>2018</b>
+/- Permanente forskjeller	(96 973)	(106 005)
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	101	1 379
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller		217 279
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>(96 873)</b>	<b>112 653</b>

Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%		25 910
Sum	0	25 910

+/- For lite (for mye) avsatt skatt tidligere år		
+/- Endring i utsatt skatt		
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>(0)</b>	<b>25 910</b>

Betalbar skatt i skattekostnad	0	25 910
--------------------------------	---	--------

<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>25 910</b>
----------------------------------	----------	---------------



## Note 10 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel /Temporary diff. - Deferred tax

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Omløpsmidler	(242 279)	(242 279)	0
Kortsiktig gjeld	(25 000)	(25 000)	0
Skattemessig fremførbart underskudd	0	(96 872)	96 872
Netto forskjeller	(267 279)	(364 151)	96 872
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	267 279	364 151	(96 872)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.19. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Utsatt skattefordel balanseføres ikke, dette i henhold til God regnskapsskikk for små foretak.

**Utsatt skattefordel beregnes med forskjellige satser på grunn av endringene i norske CIT-rater.**

*Deferred tax is calculated with 22% based on the temporary differences between the taxable and accounting values as well as tax loss carryforwards in effect at the year end. Temporary differences that increase or reduce tax are offset and entered net if they are reversed, or may be reversed, in the same period.*

Temporary differences connected to:	01.01.2019	31.12.2019	Change
Fixed assets	(242 279)	(242 279)	0
Current liabilities	(25 000)	(25 000)	0
Tax reducing temporary differences not to be offset	0	(96 873)	(96 873)
Total temporary differences	(267 279)	364 152	96 873
<b>Deferred tax/tax advantage 01.01.2019 (23%); 31.12.2019 (22%),</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>	<b>0</b>

**Deferred tax is calculated with different rates due to the changes in Norwegian CIT rates.**



**Moore DA**  
Tullins gate 2  
N-0166 Oslo  
T +47 22 98 15 40  
E [info@moore-norway.no](mailto:info@moore-norway.no)  
Org.nr. NO 964 207 380 MVA  
[www.moore-norway.no](http://www.moore-norway.no)

Til generalforsamlingen i  
Litostroj Power NUF

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### **Konklusjon**

Vi har revidert Litostroj Powers årsregnskap som viser et underskudd på kr 96 973. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### **Grunnlag for konklusjonen**

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### **Styrets ansvar for årsregnskapet**

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, hverken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### **Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet**

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, hverken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet og årsberetningen. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

## Uttalelse om øvrige lovmessige krav

### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo 31. august 2020

**MOORE DA**

  
Bjørn M. Naustheller  
Statsautorisert revisor